GASTRONOMA

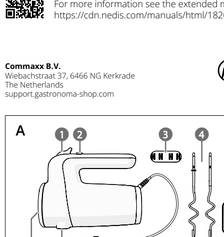
Hand Mixer 18200002
500 W

QUICK START GUIDE

For more information see the extended manual online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/18200002

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade
The Netherlands
support.gastronoma-shop.com

v1/12-2025



EN Quick start guide

Hand Mixer 18200002

For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use
This product is a handmixer with turbo function.
This product is intended for beating, whipping and kneading ingredients and foodstuffs.
This product is intended for indoor use only.
This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.
The product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)
1 Speed selector & Eject button
2 Turbo button
3 Attachment holder
4 Dough hooks
5 Whisks
6 Air vents
7 Connection sockets
8 Power cable

Safety instructions
Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
⚠ **WARNING!**
Only use the product as described in this document.
Risk of electrocution.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Risk of electric shock or fire.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning, service and when replacing parts.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock or fire.
- Only plug the power cable into an earthed power outlet (for functional purposes only).
- Never cover or insert anything into the ventilation holes.
- Never leave the application running for more than 5 minutes. Allow the product to cool down for 20 minutes before you use it again.

Risk of suffocation.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ **CAUTION!**
Risk of injury or malfunction.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Switch off and disconnect the product from the power source before you change accessories or approach parts that move in use.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Never eject the accessories when the product is in use.
- Never insert anything into the accessories when the product is in use.

Risk of harmful chemical reaction.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

NOTICE
Risk of product damage.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not drop the product and avoid bumping.

Check the contents of the package
Check that all parts are present, and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.gastronoma-shop.com

Before first use
1. Clean the whisks & and dough hooks A in warm water and a mild detergent.
2. Clean the outside of the product with a soft, damp towel.

Let all parts dry completely before using the product.

Assembling the product
1. Make sure the power cable A is disconnected from the power outlet.
2. Insert and turn the whisks or dough hooks until they click into the connection sockets A.

Using the product
1. Check that the speed selector A is set to "0".
2. Plug the power cable into a power outlet.
3. Immerse the whisks or dough hooks in the ingredients.
4. Use a bowl with high edges to avoid splashing.
5. Slide the speed selector to switch on the product.

The product has 5 speed settings. Use the speed selector to select the desired speed setting.
- For the best result start at low speed and gradually increase.
- Press and hold the turbo button A for any speed setting to boost the speed.
- Let go of the turbo button to return to the set speed.
- Only use the turbo button for a short period of time.
- Slide the speed selector to "0" to switch off the product.
- Unplug the power cable from the power outlet.
- Press the eject button A to remove the whisks or dough hooks from the connection sockets.

Warranty
This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer
Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal
This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU Declaration of Conformity
We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

Handmixer 18200002

Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung
Dieses Produkt ist ein Handmixer mit Turbofunktion.
Dieses Produkt ist zum Schlagen, Aufschlagen und Kneten von Zutaten und Lebensmitteln bestimmt.
Dieses Produkt ist zur Verwendung in Innenräumen gedacht.
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung des Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Das Produkt ist für die Verwendung in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Funktionen verwendet werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen und/oder in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)
1 Geschwindigkeitswahlschalter & Auswurftaste
2 Turbo-Taste
3 Befestigungshalterung
4 Knethaken
5 Schneebesen
6 Lüftungsöffnungen
7 Anschlussbuchsen
8 Stromkabel

Sicherheitshinweise
Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
⚠ **WARNUNG!**
Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
Stromschlaggefahr.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Gefahr von Stromschlag oder Brand.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung, Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Stecken Sie das Stromkabel nur in eine geerdete Steckdose (nur für Funktionszwecke).
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen niemals ab und stecken Sie nichts hinein.
- Lassen Sie die Anwendung niemals länger als 5 Minuten laufen. Lassen Sie das Produkt 20 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.

Erstickungsgefahr.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠ **VORSICHT!**
Verletzungsgefahr oder Funktionsstörung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Solen in beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder nach Teilen greifen, die sich bei Verwendung bewegen.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Entnehmen Sie niemals Zubehörteile, während das Produkt in Gebrauch ist.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in das Zubehör, wenn das Produkt in Gebrauch ist.

Risiko einer schädlichen chemischen Reaktion.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

HINWEIS
Risiko von Produktschäden.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung
Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.gastronoma-shop.com

Vor der Inbetriebnahme
1. Reinigen Sie die Schneebesen A und die Knethaken A in warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Produkts mit einem weichen, feuchten Tuch.

Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Zusammenbau des Produkts
1. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel A vom Stromnetz getrennt ist.
2. Setzen Sie die Schneebesen oder Knethaken ein und drehen Sie sie, bis sie in die Anschlussbuchsen einrasten. A

Verwenden des Produkts
1. Überprüfen Sie, ob der Geschwindigkeitswähler A auf „0" steht.
2. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
3. Tauchen Sie die Schneebesen oder Knethaken in die Zutaten ein.
4. Verwenden Sie eine Schüssel mit hohen Rändern, um Spritzer zu vermeiden.
5. Schieben Sie den Geschwindigkeitswähler, um das Produkt einzuschalten.

Das Produkt verfügt über 5 Geschwindigkeitseinstellungen. Wählen Sie mit dem Geschwindigkeitsregler die gewünschte Geschwindigkeitsstufe aus.
- Für beste Ergebnisse beginnen Sie mit niedriger Geschwindigkeit und steigern Sie diese allmählich.
- Halten Sie die Turbo-Taste gedrückt A, bei beliebiger Geschwindigkeitseinstellung gedrückt, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.
- Lassen Sie die Turbo-Taste los, um auf eingestellten Geschwindigkeit zurückzukehren.
- Verwenden Sie die Turbo-Taste nur für kurze Zeit.
- Schieben Sie den Geschwindigkeitswähler auf „0", um das Produkt auszuschalten.
- Ziehen Sie den Stecker des Stromkabels aus der Steckdose.
- Drücken Sie die Auswurftaste A , um die Schneebesen oder Knethaken aus den Anschlussbuchsen zu entfernen.

Garantie
Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/ oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss
Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung
Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung
Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

FR Guide d'utilisation rapide

Batteur à main 18200002

Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue
Ce produit est un batteur à main avec fonction turbo.
Ce produit est destiné à battre, fouetter et pétrir des ingrédients et des aliments.
Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)
1 Sélecteur de vitesse et bouton d'éjection
2 Bouton turbo
3 Support pour fixation
4 Crochets pétrisseurs
5 Fouets
6 Bouches d'aération
7 Prises de connexion
8 Câble d'alimentation

Consignes de sécurité
Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
⚠ **AVERTISSEMENT!**
Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
Risque d'électrocution.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Risque d'électrocution ou d'incendie.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de remplacer des pièces.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne branchez le câble d'alimentation que sur une prise de courant reliée à la terre (à des fins fonctionnelles uniquement).
- Ne couvrez jamais les trous d'aération et n'y insérez aucun objet.
- Ne laissez jamais l'application fonctionner pendant plus de 5 minutes. Laissez le produit refroidir pendant 20 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Risque d'étouffement.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ **ATTENTION!**
Risque de blessure ou de dysfonctionnement.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Mettez le produit hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne jamais éjecter les accessoires lorsque le produit est en cours d'utilisation.
- N'insérez jamais quoi que ce soit dans les accessoires lorsque le produit est en cours d'utilisation.

Risque de réaction chimique dangereuse.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

REMARQUE
Risque de détérioration du produit.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Vérifier le contenu de l'emballage
Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.gastronoma-shop.com

Avant la première utilisation
1. Nettoyez les fouets A et les crochets pétrisseurs A dans de l'eau tiède et un détergent doux.
2. Nettoyez l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et humide.

Laissez toutes les pièces sécher complètement avant d'utiliser le produit.

Assembler le produit
1. Assurez-vous que le câble d'alimentation A est débranché de la prise secteur.
2. Insérez et tournez les fouets ou les crochets pétrisseurs jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent dans les prises de connexion. A

Utiliser le produit
1. Vérifiez que le sélecteur de vitesse A est réglé sur « 0 ».
2. Fiche d'alimentation dans une prise de courant.
3. Plongez les fouets ou les crochets pétrisseurs dans les ingrédients.
4. Utilisez un bol à bords hauts pour éviter les éclaboussures.
5. Faites glisser le sélecteur de vitesse pour mettre le produit en marche.

Le produit dispose de 5 réglages de vitesse. Utilisez le sélecteur de vitesse pour sélectionner le réglage souhaité.
- Pour obtenir le meilleur résultat, commencez à faible vitesse et augmentez progressivement.
- Appuyez sur le bouton turbo et maintenez-le enfoncé A , quelle que soit la vitesse réglée, pour augmenter la vitesse.
- Relâchez le bouton turbo pour revenir à la vitesse réglée.
- N'utilisez le bouton turbo que pendant une courte période.
- Faites glisser le sélecteur de vitesse sur « 0 » pour éteindre l'appareil.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton éjecteur A pour retirer les fouets ou les crochets pétrisseurs des prises de connexion.

Garantie
Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité
En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets
Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité
Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Snelstartgids

Handmixer 18200002

Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik
Dit product is een handmixer met turbofunctie.
Dit product is bedoeld voor het kloppen, opkloppen en kneden van ingrediënten en voedingsmiddelen.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
Het product is bestemd voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed & breakfast-omgevingen.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)
1 Snelheidsknop & Uitwerpknop
2 Turboknop
3 Houder voor accessoires
4 Deeghaken
5 Kloppers
6 Luchtroosters
7 Stroomkabel

Veiligheidsvoorschriften
Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
⚠ **WAARSCHUWING!**
Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
Risico op elektrocutie.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

Risico op elektrische schok of brand.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt, onderhoudt of onderdelen vervangt.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden gegeven door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Steek de stroomkabel alleen in een geaard stopcontact (alleen voor functionele doeleinden).
- Bedek de ventilatieopeningen nooit en steek er nooit iets in.
- Laat de applicatie nooit langer dan 5 minuten draaien. Laat het product 20 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

Verstikkingsgevaar.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ **VOORZICHTIG!**
Risico op letsel of storing.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Voordat u accessoires gaat verwisselen of onderdelen wilt aanraken die tijdens gebruik bewegen, moet u het product uitzetten en de netstekker van het product uit het stopcontact halen.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Verwijder de accessoires nooit terwijl het product in gebruik is.
- Steek nooit iets in de accessoires wanneer het product in gebruik is.

Risico op schadelijke chemische reactie.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

OPGELET
Risico op productschade.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Inhoud van de verpakking controleren
Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.gastronoma-shop.com

Voor het eerste gebruik
1. Reinig de gardes A en deeghaken A in warm water en een mild reinigingsmiddel.
2. Reinig de buitenkant van het product met een zachte, vochtige doek.

Laat alle onderdelen volledig drogen voordat u het product gebruikt.

Montage van het product
1. Zorg ervoor dat de stroomkabel A is losgekoppeld van het stopcontact.
2. Plaats de gardes of deeghaken en draai ze totdat ze vastklikken in de aansluitingen. A

Het product gebruiken
1. Controleer of de snelheidsselectieknop A op "0" staat.
2. Steek de Stroomkabel in een stopcontact.
3. Dompel de gardes of deeghaken onder in de ingrediënten.
4. Gebruik een kom met hoge randen om spatten te voorkomen.
5. Schuif de snelheidsknop om het product in te schakelen.

Het product heeft 5 snelheidsinstellingen. Gebruik de snelheidsknop om de gewenste snelheid in te stellen.
- Voor het beste resultaat begint u op lage snelheid en verhoogt u deze geleidelijk.
- Houd de turboknop ingedrukt A bij elke snelheidsinstelling ingedrukt om de snelheid te verhogen.
- Laat de turboknop los om terug te keren naar de ingestelde snelheid.
- Gebruik de turboknop slechts voor een korte periode.
- Schuif de snelheidsknop naar "0" om het product uit te schakelen.
- Haal de stroomkabel uit het stopcontact.
- Druk op de uitwerpknop A om de gardes of deeghaken uit de aansluitingen te verwijderen.

Garantie
Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer
Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking
Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

EU-conformiteitsverklaring
Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

IT Guida rapida all'avvio

Frullatore a mano 18200002

Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto
Questo prodotto è un frullatore a immersione con funzione turbo.
Questo prodotto è destinato a sbattere, montare e impastare ingredienti e alimenti.
Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa, come: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)
1 Selettore di velocità e pulsante di espulsione
2 Pulsante Turbo
3 Supporto per accessori
4 Ganci
5 Fruste
6 Prese d'aria
7 Cavo di connessione
8 Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza
Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
⚠ **AVVERTENZA!**
Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
Rischio di folgorazione.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

Rischio di scossa elettrica o incendio.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo, ripararlo e sostituire parti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a una presa di corrente con messa a terra (solo per motivi funzionali).
- Non coprire né inserire oggetti nei fori di ventilazione.
- Non lasciare che l'applicazione in funzione per più di 5 minuti. Lascia raffreddare il prodotto per 20 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

Rischio di soffocamento.
- Non consentire ai bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ **ATTENZIONE!**
Rischio di lesioni o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Spegnere e scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di cambiare accessori o avvicinare parti che sono in movimento durante l'uso.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti passare.
- Non espellere mai gli accessori quando il prodotto è in uso.
- Non inserire mai alcun oggetto negli accessori quando il prodotto è in uso.

Rischio di reazioni chimiche nocive.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

NOTA
Rischio di danni al prodotto.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Controllare i contenuti della confezione
Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.gastronoma-shop.com

Prima del primo utilizzo
1. Pulire le fruste A e i ganci per impastare A in acqua tiepida e un detergente delicato.
2. Pulire l'esterno del prodotto con un panno morbido e umido.

Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima di utilizzare il prodotto.

Montaggio del prodotto
1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione A sia scollegato dalla presa di corrente.
2. Inserire e ruotare le fruste o i ganci per impastare fino a quando non scattano nelle prese di collegamento A.

Utilizzo del prodotto
1. Controllare che il selettore di velocità A sia impostato su "0".
2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
3. Immergere le fruste o i ganci per impastare negli ingredienti.
4. Utilizza una ciotola con bordi alti per evitare schizzi.
5. Far scorrere il selettore di velocità per accendere il prodotto.

Il prodotto dispone di 6 impostazioni di velocità. Utilizzare il selettore di velocità per selezionare l'impostazione desiderata.
- Per ottenere risultati ottimali, iniziare a bassa velocità e aumentare gradualmente.
- Tieni premuto il pulsante turbo A per aumentare la velocità.
- Rilasciare il pulsante turbo per tornare alla velocità impostata.
- Utilizzare il pulsante turbo solo per brevi periodi di tempo.
- Far scorrere il selettore di velocità su "0" per spegnere il prodotto.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Premere il pulsante di espulsione A per rimuovere le fruste o i ganci per impastare dalle prese di collegamento.

Garanzia
Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità
A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento
Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità
Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

ES Guía de inicio rápido

Batidora de mano 18200002

Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante
Este producto es una batidora de mano con función turbo.
Este producto está diseñado para batir, montar y amasar ingredientes y alimentos.
Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
El producto está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)
1 Selector de velocidad y botón de expulsión
2 Botón turbo
3 Soporte para accesorios
4 Varillas amasadoras
5 Varillas batidoras
6 Salidas de aire
7 Tomas de conexión
8 Cable de alimentación

Instrucciones de seguridad
Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
⚠ **ADVERTENCIA!**
Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
Riesgo de electrocución.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar con el fin de evitar un peligro.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo, repararlo o sustituir piezas.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Conecte el cable de alimentación únicamente a una toma de corriente con toma de tierra (solo para fines funcionales).
- Nunca cubra ni introduzca nada en los orificios de ventilación.
- Nunca deje la aplicación en funcionamiento durante más de 5 minutos. Deje que el producto se enfríe durante 20 minutos antes de volver a utilizarlo.

Riesgo de asfixia.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ **ATENCIÓN!**
Riesgo de lesiones o mal funcionamiento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a partes que se mueven durante el uso.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- Nunca expulse los accesorios cuando el producto esté en uso.
- Nunca introduzca nada en los accesorios cuando el producto esté en uso.

Riesgo de reacción química nociva.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

NOTA
Riesgo de daños en el producto.
- No abra el producto: no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Compruebe el contenido del paquete
Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.gastronoma-shop.com

Antes del primer uso
1. Limpiar los batidores A y los ganchos para amasar A en agua tibia y detergente suave.
2. Limpie el exterior del producto con un paño suave y húmedo.

Deje que todas las piezas se sequen completamente antes de utilizar el producto.

Cómo ensamblar el producto
1. Asegúrese de que el cable de alimentación

- Frakkol produktet fra strømkilden inden rengøring, service og udskiftning af dele.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Sæt kun strømkablet i en stikkontakt med jordforbindelse (kun til funktionelle formål).
- Dæk aldrig ventilationshullerne til, og indsæt aldrig noget i dem.
- Lad aldrig applikationen køre i mere end 5 minutter. Lad produktet køle af i 20 minutter, før du bruger det igen.

Risiko for kvæstelse:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG!

Risiko for personskade eller funktionsfejl.

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Sluk og kobl produktet fra strømkilden, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige steder.
- Udtag aldrig tilbehøret, mens produktet er i brug.
- Indsæt aldrig noget i tilbehøret, når produktet er i brug.

Risiko for skadelig kemisk reaktion:

- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

BEMÆRK

Risiko for produktskader.

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.gastronoma-shop.com

Før første brug

1. Rengør pisketerne **A**6 og dejkroge **A**8 i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.
2. Rengør produktets ydersider med en blød, fugtig klud.

Lad alle dele tørre helt, inden du bruger produktet.

Montering af produktet

1. Sørg for, at strømkablet **A**9 er frakoblet stikkontakten.
2. Indsæt og drej piskerisenne eller dejkrogene, indtil de klikker fast i tilslutningsstikkene **A**7.

Brug af produktet

1. Kontroller, at hastighedsvælgeren **A**10 er indstillet til "0".
2. Sæt strømkablet i en stikkontakt.
3. Sænk piskerisenne eller dejkrogene ned i ingredienserne.
4. Brug en skål med høje sider, så ikke kanter for at undgå sprøjt.
5. Skub hastighedsvælgeren for at tænde for produktet.

Produktet har 6 hastighedsindstillinger. Brug hastighedsvælgeren til at vælge den ønskede hastighedsindstilling.

- For at opnå det bedste resultat skal du starte med lav hastighed og gradvist øge hastigheden.
- Tryk og hold turbo-knappen nede **A**11 ved enhver hastighedsindstilling for at øge hastigheden.
- Slip turbo-knappen for at vende tilbage til den indstillede hastighed.

Brug kun turbo-knappen i kort tid.

5. Skub hastighedsvælgeren til "0" for at slukke for produktet.
6. Tag strømkablet ud af stikkontakten.
7. Tryk på udskubningsknappen **A**12 for at fjerne piskerisenne eller dejkrogene fra tilslutningsstikkene.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse

Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Kézi keverőgép

18200002

További információkért a címlapon található QR-kód beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy turbó funkcióval ellátott kézi mixer.

Ez a termék alapanyagok és élelmiszerek habveréséhez, felveréséhez és dagasztásához szolgál.

A termék beltéri használatra készült.

Ezt a terméket 8 éves és afeletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kapnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A terméket háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: szállók, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy panziók és reggelizőhelyek.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

1. Sebességválasztó és kiadógomb
2. Turbó gomb
3. Rögzítő tartó
4. Dagasztó kampók
5. Habverők
6. Szellőzőnyílások
7. Csatlakozó aljzatok
8. Tápkábel

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja. Áramütés veszélye.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie. Áramütés vagy tűzveszély.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- A tisztítás, szervizelés és alkatrészek cseréje előtt válassza le a terméket az áramforrásról.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- A tápkábelet csak földelt konnektorba csatlakoztasa (csak funkcionális célból).
- Soha ne takarja el és ne helyezzen semmit a szellőzőnyílásokba.
- Soha ne hagyja az alkalmazást 5 percnél tovább futni. Hagyja a terméket 20 percig lehűlni, mielőtt újra használná.

Fulladásveszély.

- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülés vagy meghibásodás veszélye.

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt tartozékokat cserél, vagy hozzáér a használat közben mozgó alkatrészekhez.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Soha ne vegye ki a tartozékokat, amíkor a terméket használja.
- A termék használata közben soha ne helyezzen semmit a tartozékokba.

Káros sérülési reakció veszélye.

- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

MEGJEGYZÉS

A termék megrongálódásának kockázata.

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészeken nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a következő címen: support.gastronoma-shop.com

Az első használat előtt

1. Tisztítsa meg a habverőket **A**6 és a tésztagyúrókat **A**8 meleg vízben és enyhe tisztítószerben.
2. Tisztítsa meg a termék külső felületét egy puha, nedves törülközővel.

A termék használata előtt hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni.

A termék összeszerelése

1. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel **A**9 le van-e csatlakoztatva a konnektorból.
2. Helyezze be és forgassa el a habverőket vagy a tésztagyúrókat, amíg be nem kattannak a csatlakozó aljzatokba. **A**7

A termék használata

1. Ellenőrizze, hogy a sebességválasztó **A**10 „0" állásba van-e állítva.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.
3. Merítse a habverőket vagy a tésztagyúrókat az összetevőkbe.

Használjon magas peremű tálat, hogy elkerülje a fröccsenést.

4. Csúsztassa el a sebességválasztót a termék bekapcsolásához.

A termék 6 sebességfokozattal rendelkezik. A sebességválasztóval válassza ki a kívánt sebességfokozatot.

- A legjobb eredmény érdekében kezdje alacsony sebességgel, majd fokozatosan növelje azt.
5. Tartsa lenyomva a turbógombot **A**2 bármely sebességbeállítás mellett, hogy növelje a sebességet.
6. Engedje el a turbógombot, hogy visszatérjen a beállított sebességre.

A turbógombot csak rövid ideig használja.

7. A termék kikapcsolásához csúsztassa a sebességválasztót „0" állásba.
8. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
9. Nyomja meg a kiadógombot **A**11, majd távolítsa a habverőket vagy a tésztagyúrókat a csatlakozó aljzatokból.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem vállalunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a termékeinken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás

Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánjuk. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

PL Przewodnik Szybki start

Mikser ręczny

18200002

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt to mikser ręczny z funkcją turbo.

Ten produkt jest przeznaczony do ubijania, mieszania i wyrabiania składników oraz produktów spożywczych.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wnętrz pomieszczeń.

Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych do typowych czynności kuchennych, takich jak: w sklepach, biurach, gospodarstwach rolnych, a także przez gości w hotelach, motelach oraz innych środowiskach o charakterze mieszkalnym i/ lub w pensjonatach typu bed and breakfast.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu, która mogłyby wpływa na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

1. Przycisk wyboru prędkości i przycisk wysuwania
2. Przycisk turbo
3. Uchwyt do mocowania
4. Końcówki do mieszania ciasta
5. Końcówki do ubijania
6. Otwory wentylacyjne
7. Gniazda podłączeniowe
8. Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie zanurzaj produktu ani wtyczki w innych płynach.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed czyszczeniem, serwisowaniem i wymianą części należy odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Ten produkt musi być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia przez prądem elektrycznym.
- Przewód zasilania należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazda zasilania (wyłącznie w celach funkcjonalnych).
- Nigdy nie zakrywaj ani nie wkładaj niczego do otworów wentylacyjnych.
- Nie pozostawiaj aplikacji włączonej dłużej niż 5 minut. Przed ponownym użyciem produktu pozwól mu ostygnąć przez 20 minut.

Ryzyko uduszenia.

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA!

Ryzyko obrażeń lub nieprawidłowego działania.

- Nie używaj tego produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów lub zbliżeniem się do części, które poruszają się podczas użytkowania, wyjącz produkt i odłącz go od źródła zasilania.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nigdy nie wyjmuj akcesoriów podczas użytkowania produktu.
- Nigdy nie wkładaj niczego do akcesoriów, gdy produkt jest w użyciu.

Ryzyko uszkodzenia produktu.

- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu.

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie opuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.gastronoma-shop.com

Przed pierwszym użyciem

1. Wyczyść trzepaczki **A**6 i haki do ciasta **A**8 w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.
2. Wyczyść zewnętrzną część produktu miękką, wilgotną ściereczką.

Przed użyciem produktu należy pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.

Montaż produktu

1. Upewnij się, że kabel zasilający **A**9 jest odłączony od gniazdka elektrycznego.
2. Włóż i obróć trzepaczki lub haki do ciasta, aż zaskoczą w gniazdach połączeniowych. **A**7

Użytkowanie produktu

1. Sprawdź, czy przełącznik prędkości **A**10 jest ustawiony w pozycji „0".
2. Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania.
3. Zanurz trzepaczki lub haki do ciasta w składnikach.
4. Użyj miski z wysokimi brzegami, aby uniknąć rozpryskiwania.
5. Przesuń przełącznik prędkości do pożądanej pozycji „0", aby włączyć urządzenie.

Produkt posiada 6 ustawień prędkości. Użyj selektora prędkości, aby wybrać żądane ustawienie prędkości.

- Aby uzyskać najlepszy efekt, zacznij od niskiej prędkości i stopniowo ją zwiększaj.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk turbo **A**2 przy dowolnym ustawieniu prędkości, aby zwiększyć prędkość.
6. Zwolnij przycisk turbo, aby powrócić do ustawionej prędkości.

Przycisk turbo należy używać tylko przez krótki czas.

7. Przesuń przełącznik prędkości do pozycji „0", aby wyłączyć urządzenie.
8. Odłącz przewód zasilający od gniazda zasilania.
9. Naciśnij przycisk wysuwania **A**11, aby wyjąć trzepaczki lub haki do ciasta z gniazd połączeniowych.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja

Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Χειροκίνητο μίξερ

18200002

Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα χειροκίνητο μίξερ με λειτουργία turbo.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για το χτύπημα, το χτύπημα με σύρμα και το ζύμωμα συστατικών και τροφίμων

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για χρήσεις όπως: κουζίνες καφετέριας και άλλων περιβαλλόντων εργασίας, για παράδειγμα από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως: καταστήματα, γραφεία, άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγροικίες από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου ενοικιαζόμενων δωματίων και bed and breakfast.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη συνεπή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

1. Επιλογέας ταχύτητας & κουμπί εξαγωγής
2. Κουμπί Turbo
3. Στήριγμα εξαρτήματος
4. Γάντζοι ζύμης
5. Σύρματα
6. Τετραγωνικά
7. Υποδοχές σύνδεσης
8. Καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΑΚΡΟΑΣΦΑΛΕΙΑ!

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοιο προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό, τη συντήρηση και την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Συνδέετε το καλώδιο ρεύματος μόνο σε γειωμένη πρίζα (μόνο για λειτουργικούς λόγους).
- Ποτέ μην καλύπτετε ή εισάγετε οτιδήποτε στις οπές εξαερισμού.
- Μην αφήνετε ποτέ την εφαρμογή να λειτουργεί για περισσότερο από 5 λεπτά. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για 20 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Κίνδυνος ασφυξίας

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή δυσλειτουργίας

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία πριού αλλάξετε τα εξαρτήματα ή πλησιάσετε σε μέρη τα οποία κινούνται κατά την χρήση.
- Πάντα να χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιούνται.
- Ποτέ μην αφαιρείτε τα εξαρτήματα όταν το προϊόν είναι σε χρήση.
- Μην εισάγετε ποτέ τίποτα στα εξαρτήματα όταν το προϊόν είναι σε χρήση.

Κίνδυνος επιβλαβούς χημικής αντίδρασης

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν.

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.gastronoma-shop.com

Πριν τη πρώτη χρήση

1. Καθαρίστε τα χτυπητήρια **A**6 και τους γάντζους ζύμης **A**8 σε ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
2. Καθαρίστε το εξωτερικό του προϊόντος με ένα μαλακό, υγρό πανί.

Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Συναρμολόγηση του προϊόντος

1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας **A**9 είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
2. Τοποθετήστε και γυρίστε τα χτυπητήρια ή τους γάντζους ζύμης μέχρι να κουμπώσουν στις υποδοχές σύνδεσης. **A**7

Χρήση το προϊόντος

1. Ελέγξτε ότι ο επιλογέας ταχύτητας **A**10 είναι ρυθμισμένος στο «0».
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα ρεύματος.
3. Βυθίστε τα χτυπητήρια, γάντζους ζύμης στα συστατικά.
4. Χρησιμοποιήστε ένα μπολ με ψηλά χείλη για να αποφύγετε τα πιτσιλίσματα.
5. Σύρετε τον επιλογέα ταχύτητας για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Το προϊόν διαθέτει 6 ρυθμίσεις ταχύτητας. Χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ταχύτητας για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας.

- Για καλύτερα αποτελέσματα, ξεκινήστε με χαμηλή ταχύτητα και αυξήστε σταδιακά.
5. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί turbo **A**2 σε οποιαδήποτε ρύθμιση ταχύτητας για να αυξήσετε την ταχύτητα.
6. Αφήστε το κουμπί turbo για να επιστρέψετε στην καθορισμένη ταχύτητα.

Χρησιμοποιείτε το κουμπί turbo μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα.

7. Σύρετε τον επιλογέα ταχύτητας στη θέση «0» για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
8. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
9. Πατήστε το κουμπί εξαγωγής **A**11 για να αφαιρέσετε τα χτυπητήρια ή τους γάντζους ζύμης από τις υποδοχές σύνδεσης.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα συνειακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό είναι συμβατό με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK Rýchly návod

Ručný mixér

18200002

Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento produkt je ručný mixér s funkciou turbo.

Tento výrobok je určený na šľahanie, miešanie a miesenie prísad a potravín.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na použitie v domácnostiach na typické upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, polnohospodárske domy, klienti v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

1. Ovládač rýchlosti a tlačidlo vysunutia
2. Tlačidlo Turbo
3. Držiak piľovky
4. Hnetacie háky
5. Metličky
6. Vetracie otvory
7. Prípojovacie zásuvky
8. Napájací kábel

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

⚠ VAROVANIE!

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Výrobok nesmerujte do vody ani do iných kvapalín.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Pred čistením, servisom a výmenou dielov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Napájací kábel zapájajte len do uzemnenej elektrickej zásuvky (len na funkčné účely).
- Nikdy nezakrývajte ani nevkladajte nič do ventilačných otvorov.
- Nikdy nenechávajte aplikáciu bežať dlhšie ako 5 minút. Nechajte produkt vychladnúť na 20 minút, než ho znovu použijete.

Nebezpečenstvo udusenia.

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE!

Riziko poranenia alebo poruchy.

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Pred výmenou príslušenstva alebo približní sa k častiam, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite a odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Nikdy nevkladajte napájací kábel a výrobok mimo štandardných chodníkov.
- Nikdy nevyberajte príslušenstvo, keď je produkt v prevádzke.
- Nikdy nevkladajte žiadne predmety do príslušenstva, keď je výrobok v prevádzke.

Riziko poškodenia výrobku.

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: support.gastronoma-shop.com

Pred prvým použitím

1. Vyčistite metly **A**6 a háčiky na cesto **A**8 v teplej vode a jemnom čistiacom prostriedku.
2. Vonkajšiu stranu výrobku očistite mäkkou, vlhkou utierkou.

Pred použitím produktu nechajte všetky časti úplne vyschnúť.

Zmontovanie výrobku

1. Uistite sa, že napájací kábel **A**9 je odpojený zo zásuvky.
2. Vložte a otočte metly alebo háčiky na cesto, kým nezapadnú do spojovacích zásuviek. **A**7

Používanie výrobku

1. Skontrolujte, či je volič rýchlosti **A**10 je nastavený na „0".
2. Pripojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
3. Ponorte metly alebo háčiky na cesto do ingrediencií.

Použite misku s vysokými okrajmi, aby sa zabránilo rozstreku.

4. Posuňte volič rýchlosti, aby ste produkt zapli.

Produkt má 6 nastavení rýchlosti. Pomocou voliča rýchlosti vyberte požadované nastavenie rýchlosti.

- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov začnite pri nízkej rýchlosti a postupne ju zvyšujte.
5. Stlačte a podržte tlačidlo turbo **A**2 pri akejkoľvek nastavenej rýchlosti, aby ste zvýšili rýchlosť.
6. Pustite tlačidlo turbo, aby ste sa vrátili na nastavenú rýchlosť.

Tlačidlo turbo používajte len na krátku dobu.

7. Posuňte volič rýchlosti do polohy „0", aby ste produkt vypli.
8. Odpojte napájací kábel zo zásuvky.
9. Stlačte tlačidlo vysunutia **A**11, aby ste vybrali metly alebo háčiky na cesto z prípojovacích zásuviek.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia

Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám udelí príslušné predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

CS Rychlý návod

Ruční mixér

18200002

Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.